

Halogen / LED–Akku–Handscheinwerfer

34125

DE

Robuster, zuverlässiger Halogen / LED–Akku–Handscheinwerfer für alle Lebenslagen: Ob in der Freizeit, beim Camping, bei der Jagd oder als Begleiter im Beruf; dieser Handscheinwerfer liefert immer das optimale Licht.

Der wartungsfreie Blei–Vlies–Akku ermöglicht eine Leuchtdauer von bis zu 3,5 Stunden im Halogenbetrieb bzw. ca. 24 Stunden in der LED Funktion. Die Ladung erfolgt über das mitgelieferte Steckernetzteil oder den 12V–Ladeadapter.

Technische Daten

- Blei–Vlies–Akku 6V 4Ah
- Halogenlampe 5,5V 1A
- 12 LED's
- Leuchtweite ca. 600m
- Scheinwerfer Ø 105mm
- Netzteil: 9V 300mA
- Ladedauer ca. 20 – 24 Std, wenn der Akku vollständig entladen ist.
- Leuchtdauer ca. 3,5 Stunden mit Halogen bzw. ca 24 Stunden mit LED's
- Halogen und LED's separat schaltbar
- LED–Ladekontroll–Lampe
- Elektronische Ladeschaltung
- Spritzwassergeschützt
- Notlichtfunktion
- Abmessungen (L x B x H): 20 x 115 x 125mm
- Gewicht: 1,4 kg

Wichtiger Hinweis / Tipps für ein langes Akkuleben!!

- Vor dem Erstgebrauch ca. 24 Stunden laden.
- Blei–Vlies–Akkus erreichen die größte Lebensdauer, wenn sie in vollem Zustand gelagert werden. Schließen Sie den Handscheinwerfer nach Gebrauch wieder an das Ladegerät an. Der Handscheinwerfer kann ständig am Ladegerät angeschlossen bleiben. Der Akku kann dadurch nicht überladen werden.
- Leider können wir auf die Halogenbirne sowie den Akku keine Garantie gewähren.
- **Umwelthinweis:** Dieser Handscheinwerfer enthält einen Blei–Vlies–Akku. Defekte Blei–Vlies–Akkus müssen als Sondermüll entsorgt werden.

Halogen / LED Rechargeable Battery Lamp

34125

EN

Tough and reliable Halogen / LED Battery Lamp for professionals, hunting, hobby and camping. Built in maintenance free rechargeable battery. Has a range of 600m and a battery life up to 3,5 hours by using Halogen and approx. 24 hours in the LED function. Rechargeable battery can be charged with the included AC–adaptor or 12V–plug.

Specifications

- Lead–Acid Battery 6V 4Ah
- Halogen bulb 5,5V / 1A
- 12 LED's
- Beam range est. 600m
- Powerful beam Ø 105mm
- AC–adaptor: 9V 300mA
- Charging time: 20 – 24 hours if the battery is completely empty
- Light time approx. 3,5 hours by using Halogen and 24 hours with LED's
- LED battery charge control
- Electronic battery charger
- Water resistant
- Emergency–light–function
- Dimensions (L x W x H): 210 x 115 x 125mm
- Weight: 1,4kg

Important instructions / tips for longer battery life!!

- Charge for approx. 24 hours before first use.
- Lead acid batteries achieve their maximum service life if they are stored in a fully charged state. Connect the lamp back to the charger after use. The lamp can remain connected to the charger. The battery cannot be overcharged.
- Unfortunately, we cannot assume any guarantee for the halogen bulb or the battery.
- **Environmental instuctions:** This lamp contains a lead acid battery. Defective lead acid batteries must be disposed of as special waste.

Lampe de batterie rechargeable Halogène / LED

34125

FR

Robuste et fiable, le projecteur halogène sur accu est utilisable en toute circonstance. Que ce soit à la chasse, au travail, en camping ou durant vos loisirs, ce projecteur sur accu rechargeable vous procurera toujours, grâce à sa forte puissance, une lumière optimale. L'accu au plomb ne nécessite aucun entretien et vous procure une autonomie d'éclairage d'environ 3 heures et demi avec l'ampoule halogène et d'environ 24 heures avec les LED. Le rechargement de celui-ci s'effectue au moyen de l'adaptateur secteur (livré avec le projecteur) ou par le biais d'un adaptateur 12V. L'accu n'étant pas soudé au projecteur, il peut être remplacé par un neuf quand il arrive en fin de vie.

Caractéristiques techniques

- Accu 6V / 4Ah
- Ampoule halogène 5,5V / 1A
- 12 LED
- Portée d'environ 600m
- Diamètre du faisceau : 105mm
- Chargeur secteur : 9V, 300mA
- Autonomie d'éclairage : environ 3,5 heures avec l'ampoule halogène environ 24 heures avec l'éclairage LED
- Temps de charge : de 20 à 24 heures si l'accu est complètement déchargé
- Affichage de charge par LED
- Chargeur de batterie électronique
- Protection contre les éclaboussures d'eau
- Fonction éclairage de secours
- Dimensions (L x l x h) : 210 x 115 x 125mm
- Poids : 1,4Kg

Remarques importantes / Conseils destinés à augmenter la longévité de l'accu!!

- Avant la première utilisation, charger l'accu pendant 24 heures.
- Les accu au gel et au plomb ont une plus grande durée de vie lorsqu'elles sont stockées pleines ; ainsi, après chaque utilisation, mettre le projecteur en charge. Le projecteur peut rester branché en permanence car l'accu ne peut pas être surchargé.
- Néanmoins, il ne nous est pas possible d'accorder de garantie ni sur l'ampoule halogène, ni sur l'accu.
- Remarque environnementale: Ce projecteur contient un accu au plomb ainsi que des composants électroniques ; si celui-ci est défectueux il doit être déposé dans une déchetterie appropriée à ce type de déchets.

Halogeen / LED –accuhandschijnwerper

34125

NL

Robuuste, betrouwbare halogeen/LED–accuhandschijnwerper voor iedereen
Toepassingsituaties: of het nu in uw vrije tijd is, bij het kamperen, tijdens de jacht of tijdens uw werk; deze handschijnwerper levert altijd optimaal licht.
Met de onderhoudsvrije loodaccu is een gebruiksduur van maximaal 3,5 uur met halogeengebruik mogelijk of 24 uur in de LED–functie. Het opladen vindt plaats met de meegeleverde netadapter of de 12V laadadapter.

Technische gegevens

- Loodaccu 6V 4Ah
- Halogeenlamp 5,5V 1A
- 12 LEDs
- Lichtbereik ca. 600 m
- Schijnwerper Ø 105 mm
- Netvoeding: 9V 300mA
- Laadduur ca. 20–24 uur, als de accu volledig is opgeladen verlichtingsduur ca. 3,5 uur met halogeen of 24 uur met LEDs
- Halogeen en LEDs apart schakelbaar
- LED–laadcontrolelamp
- Elektronische laadschakeling
- Spatwaterdicht
- Noodverlichtingsfunctie
- Afmetingen (L x B x H): 210 x 115 x 125mm
- Gewicht: 1,4kg

Belangrijke aanwijzing / Tips voor een lange levensduur van de accu!!

- Laad de accu voor de eerste ingebruikneming ongeveer 24 uur op.
- Rood–gel–batterijen bereiken de grootste levensduur wanneer ze in volgeladen toestand worden opgeslagen. Sluit de draagbare schijnwerper na gebruik weer aan het laadtoestel aan. De draagbare schijnwerper mag constant met het laadtoestel aangesloten blijven. De accu kan daardoor niet overladen worden.
- Jammer genoeg kunnen we op de halogeengloeilamp en op de accu (oplaadbare batterij) geen garantie verlenen.
- **Milieuaanwijzing:** Deze draagbare schijnwerper bevat een lood–gel–accu. Defecte lood–gel–accu's moeten als klein gevaarlijk afval (speciaal afval) worden verwerkt.